

St. Cyril of Alexandria Roman Catholic Parish and School

4725 E. Pima Street, Tucson, AZ 85712

(520) 795-1633 fax (520) 795-1639 Parish: www.stcyrilchurch-tucson.org School: www.stcyril.com

Clergy & Staff

Fr. Paul Henson, O.Carm.

Pastor – Ext 105
pastor@stcyril.com

Fr. Emanuel Franco, O.Carm.

Parochial Vicar
mfranco@stcyril.com

Deacon Mario Aguirre

Ext 113
deaconmario@gmail.com

Sally Guerrero

Business Manager – Ext 118
sguerrero@stcyril.com

Becki Jenkins

Faith Formation Director – Ext 104
faithformation@stcyril.com

Victoria Kinghorn

Music Director – Ext 103
vkinghorn@stcyril.com

Jorge Gramajo

1 PM Spanish Mass Choir
jgramajo@stcyril.com

Maria Luz Perdomo

Parish Secretary – Ext 120
mperdomo@stcyril.com

Phyllis Reid

Bulletin Editor – Ext 116
preid@stcyril.com

Owen Sapp

Facilities Manager
owens@stcyril.com

Maria Ramirez Cota

Custodian

Danielle Coleman

School Principal
520-881-4240
daniellec@stcyril.com

Catholic Cemetery Liaison

Myriam M. Fabara
Service Advisor
(English/Spanish Bilingual)
520-888-0860



St. Cyril of Alexandria

– Written by Br. Filiberto Oregel, O.Carm.

Report Abuse

Call 911 / Llama al 911
Diocese of Tucson Information & Instructions:
Diócesis de Tucson Información e instrucciones:
<https://diocesetucson.org/reportabuse>



Sunday Masses

Saturday: 5:00 PM
Sunday: 8:00 AM
10:00 AM
1:00 PM (*Español*)

Weekday Masses

Monday: 8:00 AM & 5:00 PM
Tuesday: 8:00 AM
Wednesday: 8:00 AM & 5:00 PM
Thursday: 8:00 AM
6:30 PM (*Español*)
Friday: 5:00 PM
Saturday: 8:00 AM

Holy Day Masses

See the bulletin or call
520-795-1633 before the holy day

Parish Office Hours

Monday to Thursday 9:00 AM – 5:00 PM
(Closed for Lunch 12:00 PM – 12:30 PM)
Closed Friday, Saturday & Sunday

Infant Baptisms

Celebrated in March, April,
October & November
Preparation class for parents
offered in English & Spanish
in February & September
Registration required – 520-795-1633

Reconciliation (Penance)

Saturday: 3:30 PM – 4:30 PM
Weekdays by appointment
Call 520-795-1633

Marriage

Contact one of the priests at least
6 months before wedding

Anointing of the Sick

First Monday of the month
After the 5:00 PM Mass
or Call 520-795-1633

Visiting the Sick

Call 520-795-1633

St. Vincent de Paul

Outreach to the Poor
Helen Howell
520-323-0021

The Sixteenth Sunday
in Ordinary Time

20 / 21 July 2024



Decimosexto Domingo
del Tiempo Ordinario

20 / 21 de Julio 2024

Served by



Order of
Carmelites
Province of the
Most Pure Heart of Mary
carmelites.net

Fr. Paul Henson, O.Carm. Fr. Emanuel Franco, O.Carm.

Pastor

Parochial Vicar

PRAYER, COMMUNITY AND SERVICE




THIS WEEK AT ST. CYRIL OF ALEXANDRIA

21 July Sunday / Domingo		
Share-A-Lunch Hispanic Group	8:00 AM	Nicholson Hall
	2:00 PM	Nicholson Hall
22 July Monday / Lunes		
Boy Scout Troop 115	7:00 PM	Dougherty Hall
23 July Tuesday / Martes		
Rosary Led by the Legion of Mary	8:30 AM	Church
Legion of Mary	9:00 AM	DAC 3/4
St. Cyril Senior Club	11:00 AM	DAC 3/4
24 July Wednesday / Miércoles		
Rosario*	6:00 PM	Facebook Live
St. Cecilia Singers Rehearsal	6:30 PM	Church
25 July Thursday / Jueves		
RCIA	6:00 PM	Conference Rm
Grupo de Oración*	7:15 PM	Church
26 July Friday / Viernes		
Funeral Mass (<i>Mary Stevens</i>)	10:00 AM	Church
Virtual Grupo de Oración*	3:00 PM	Facebook Live
Movimiento Familiar Cristiano Católico*	7:00 PM	Dougherty Hall
27 July Saturday / Sábado		
Fr. Manu's Group	10:00 AM	Dougherty Hall
Reconciliation / Confesiones**	3:30 PM	Church
Sunday Vigil Mass	5:00 PM	Nicholson Hall
28 July Sunday / Domingo		
African Community Charismatic Prayer Group	11:15 AM	Dougherty Hall


*Spanish / Español **Bilingual / Bilingüe

Dougherty Activity Center Rooms
Salas en el Centro de Actividades Dougherty
Retreat Room: Room 1 (DAC 1)
Choir Room: Room 2 (DAC 2)
North / South: Rooms 3/4 (DAC 3/4)
Noah's Ark = Youth Room: Room 5 (DAC 5)



Mass Intentions for the Week

22 - 28 July



Intenciones para las Misas de la semana


22 - 28 de Julio

Mon / Lunes	8:00 AM	†Carla Lebaron
	5:00 PM	†Mary Heavener
Tue / Martes	8:00 AM	†Joseph Long
Wed / Miércoles	8:00 AM	†Terri Varela
	5:00 PM	†Pat Heavener
Thu / Jueves	8:00 AM	†Mo & †Pat Becker
<i>Spanish / español</i>	6:30 PM	†Emma Parra
Fri / Viernes	5:00 PM	†Timothy Bungay & †Pat Heavener
Sat / Sábado	8:00 AM	
	5:00 PM	†Salvador López & †Olga Pablos de López
Sun / Domingo	8:00 AM	The People of St. Cyril
	10:00 AM	†Brad Wedding
<i>Spanish / español</i>	1:00 PM	†Maria Salazar y †Ricardo Salazar

*The offering for a Mass intention is \$10. Please contact Maria (520-795-1633) at the Parish Office to make a request.
La ofrenda para ofrecer una misa es de \$10. Favor de contactar a María (520-795-1633) en la Oficina Parroquial para hacer una petición.*

St. Cyril Stewardship	
Week: 8 - 14 July 2024	
Sunday Collection 14 July (73 donors)	\$3,731.00
Loose Cash 14 July	\$1,414.24
Online Giving (27 donors)	\$944.00
Total Sunday Offering	\$6,089.24
Other Income (<i>Ministry Fees, Facility Use, Deficit Reduction</i>)	\$610.00
Total Income	\$6,699.24
Expenses 8 - 14 July (Administration, Maintenance, Utilities)	(\$2,551.18)
Net Gain / Loss this week	\$4,148.06
Month: 1 - 30 June 2024	
Income	\$41,571.43
Expenses	(\$46,220.20)
Excess / Deficit	(\$4,648.77)

To donate online, scan this code with your smartphone.
Para donar en línea, escanee el código con su teléfono inteligente.



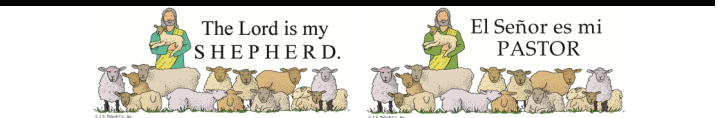
Fr. Paul thanks you for your generosity!

DAILY READINGS
The daily readings are found on the United States Conference of Catholic Bishops (USCCB) website: <https://bible.usccb.org/>.

LECTURAS DIARIAS
Las lecturas diarias se encuentran en el sitio web de la Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos (USCCB): <https://bible.usccb.org/es/readings/calendar>.

Need to Find a Mass when Traveling?
Here are two websites that will help you:
Mass Times: <https://masstimes.org>
Catholic Mass Times: <https://catholicmasstime.org/>

¿Necesita Encontrar una Misa mientras Viaja?
Aquí hay dos páginas web que le pueden ayudar:
Horarios de misa: <https://masstimes.org>
Horarios de misas católicas: <https://catholicmasstime.org/>



<p>Liturgical Ministers</p> <p>August Schedules</p> <p>All ministers, please respond to Victoria's email with your unavailable dates for August by THIS Wednesday, 24 July.</p>	<p>Ministros Litúrgicos</p> <p>Horarios de Agosto</p> <p>Todos los ministros, respondan al correo electrónico de Victoria con sus fechas no disponibles para agosto antes ESTE miércoles 24 de julio.</p>
---	---



THE DAYS ARE COMING

Separation, isolation, and hostility are terrible things. We are, sadly, too familiar with all of them in our modern life, whether we look at world events or events in our own neighborhoods and families. All three readings today refer to these same sad human conditions.

The prophet Jeremiah describes world conditions as if the people of his time were sheep who had been scattered by poor leadership and corrupt shepherds. But "the days are coming," he assures us (Jeremiah 23:5), when a new shepherd, a just king, will come. We meet that king in the second reading and the Gospel. Paul reminds us in the Letter to the Ephesians that all divisions can now cease in Christ Jesus, who has brought us together through his blood. In Mark's Gospel we see Jesus himself, looking with pity on those searching for him as if they were sheep without a shepherd. Copyright © J. S. Paluch Co.



LLEGARÁN LOS DÍAS

Separación, aislamiento y hostilidad son cosas terribles. Estamos, por desgracia, demasiado familiarizados con todos ellos en nuestra vida actual, si nos fijamos en los acontecimientos mundiales o los que ocurren en nuestros propios vecindarios y familias. Las tres lecturas de hoy se refieren a estas mismas y tristes condiciones humanas.

El profeta Jeremías describe las condiciones del mundo, como si la gente de su tiempo fuera la oveja que se había dispersado por falta de guía y pastores corruptos. Sin embargo "viene un tiempo", nos asegura (Jeremías 23:5), cuando surgirá un nuevo pastor, un rey justo. Nos encontramos con ese rey en la segunda lectura y el Evangelio. Pablo nos recuerda en la Carta a los Efesios que todas las divisiones actuales pueden cesar en Cristo Jesús que nos ha reunido mediante su sangre. En el Evangelio de Marcos vemos a Jesús mismo, mirando con lástima quienes lo buscaban como si fueran ovejas sin pastor. Copyright © J. S. Paluch Co.

*Behold, the days are coming,
says the LORD, when I will raise up
a righteous shoot to David.*

– Jeremiah 23:5a

*Viene un tiempo, dice el Señor,
en que haré surgir un renuevo
en el tronco de David.*

– Jeremías 23:5a

Around the Parish...

Por la Parroquia...

Share-A-Lunch Ministry

**THIS Sunday, 21 July
8 – 10 AM in Nicholson Hall**

If you would like to contribute to the Share-A-Lunch program that provides lunches for the Casa Maria Soup Kitchen, please use the QR code to donate online or select Share-A-Lunch on the gold colored Second Sunday Sharing envelope in your packet. All donations are used to buy lunch supplies for Share-A-Lunch. If you would like to learn more about the program, stop by Nicholson Hall on any 3rd Sunday of the month between 8 and 10 AM and we will be happy to chat.

Thanks to all at St Cyril's for your gifts of time and food to support those in need. In June 17 volunteers prepared **218** lunches, **200** bags of cookies, and **16** dozen hard boiled eggs.

All are invited to help. As usual, bring hard-boiled eggs in their original carton to Nicholson Hall. Contact Julie Neilson (jneilson@arizona.edu) for questions.



Share-A-Lunch [Comparte-un-Almuerzo]

**ESTE Domingo 21 de julio
8 – 10 am en Nicholson Hall**

Si desea contribuir al programa "Share-A-Lunch" que proporciona almuerzos para el Comedor de Casa María, utilice el código QR para donar en línea o seleccione Share-A-Lunch en el sobre dorado "Second Sunday Sharing" en su paquete. Todas las donaciones se utilizan para comprar suministros para el almuerzo para "Share-A-Lunch." Si desea obtener más información sobre el programa, visite Nicholson Hall cualquier tercer domingo del mes entre las 8 y las 10 am y estaremos encantados de conversar.

Gracias a todos en San Cirilo por sus donaciones de tiempo y comida para apoyar a los necesitados. En junio, 17 voluntarios prepararon **218** almuerzos, y **200** bolsitas de galletas, y **16** docenas de huevo cocido.

Están todos invitados, agradecemos su ayuda. Como de costumbre, lleve huevos cocidos en su caja original a Nicholson Hall. Favor de contactar a Julie Neilson (jneilson@arizona.edu) para las preguntas.

St. Cyril Senior Club

**THIS Tuesday, 23 July, 11 AM – 2 PM
Dougherty Activity Center Rooms 3/4**

If you're a *fun-loving* senior (50 years or older) and think you might like to be part of a group that enjoys socializing and playing board and card games, we would love to have you to join us. We meet every second and fourth Tuesday of the month. Please call our President, Lisa Rifenberick (520-904-7898), for more information.



Grupo de Personas Mayores San Cirilo

**ESTE Martes, 23 de julio, 11 am – 2 pm
Salas 3/4 del Centro de Actividades Dougherty**

Si eres una persona *mayor amante de la diversión* (50 años o más) y crees que te gustaría ser parte de un grupo al que le guste socializar y jugar juegos de mesa y de cartas, nos encantaría que te unieras a nosotros. Nos reunimos cada segundo y cuarto martes del mes. Llame a nuestra presidenta, Lisa Rifenberick (520-904-7898), para obtener más información.

NEW Parish Office Hours / NUEVO Horario de Oficina Parroquial

Monday – Thursday / Lunes – Jueves

9 AM – 5 PM (Closed for Lunch / Cerrado durante el almuerzo: 12:00 PM – 12:30 PM)

Office CLOSED on FRIDAY, Saturday & Sunday / Oficina CERRADA los VIERNES, sábado y domingo

Our Parish Share-A-Lunch Ministry El Ministerio "Share-A-Lunch" [Comparte un Almuerzo] de la Parroquia



Casa Maria Catholic Worker Community

352 E. 25th Street

Since 1981, Casa Maria (<https://casamariatucson.org/>) has helped feed the hungry in Tucson.

Brian Flagg runs the soup kitchen, located just outside South Tucson city limits, and he says the numbers seeking help have increased steadily since he joined the volunteer-run organization in 1983.

Volunteers at Casa Maria distribute as many as 700 bagged lunches and up to 150 bags of groceries for families each day.

Desde 1981, Casa María (<https://casamariatucson.org/>) ha ayudado a alimentar a los pobres de Tucson.

Brian Flagg maneja la cocina, que se localiza saliendo de los límites de la ciudad de South Tucson, y él dice que los números de personas buscando ayuda ha continuado aumentando desde que se unió como voluntario en 1983.

Los voluntarios de Casa María distribuyen hasta 700 bolsas de almuerzo y hasta 150 bolsas de alimentos cada día para familias.



St. Cyril of Alexandria Parishioners Bag Lunches

For over 20 years our parish has made lunches once a month for Casa Maria. On the 3rd Sunday of every month, a diverse group of volunteers (young and old, individuals, family teams, and St. Cyril School Advanced Intermediate students with a teacher) come together under the direction of Julie & Joe Nielson and Roseanne & John Lehman to put together 200 bag lunches. For 15 months (March 2020–June 2021) during the COVID-19 pandemic on the 3rd weekend of each month instead of meeting in person, dedicated Share-A-Lunch Ministry volunteers prepared lunches in their homes using supplies picked up on Saturday. The prepared food was

dropped off on Sunday for delivery to Casa Maria. Each month the volunteers maintained or exceeded their productivity over the previous month. In June 2021, volunteers prepared **710** sandwiches, **300** bags each of cookies and chips, and **23** dozen hard boiled eggs. *Their generosity is remarkable!*

For the past three years, funding for this outreach ministry came from donations designated for the Share-A-Lunch option on the Second Sunday Sharing envelopes and from a fund previously built up by an annual collection for the ministry. Due to a 30% reduction in donations in 2023, the number of lunches prepared each month since January 2024 has been decreased from at least 250 to 200. **Next weekend, for the first time since June 2021, we will take up an annual special Sunday collection for this ministry** to help keep up with the costs involved and to replenish the ministry's fund. There is an envelope for this collection in the mailed packets. If you wish your donation to be recorded for tax purposes, but don't receive preprinted envelopes, put a check with "Share-A-Lunch" written on the memo line or a cash donation in a plain envelope with your name, address, and "Share-A-Lunch" clearly printed on it.

Los Parroquianos de San Cirilo de Alejandría Comparten-un-Almuerzo

Por más de 20 años nuestra parroquia ha preparado almuerzos una vez al mes para ayudar a Casa María. El tercer domingo de cada mes, un variado grupo de voluntarios (jóvenes y mayores, individuos, grupos familiares, y estudiantes de Intermedio Avanzado de la Escuela San Cirilo con su maestra) se reúnen bajo la dirección de Julie y Joe Nielson y Roseanne y John Lehman para preparar 200 bolsas de almuerzos. Durante 15 meses (marzo de 2020 a junio de 2021), durante la pandemia de COVID-19, el tercer fin de semana de cada mes, en lugar de reunirse en persona, los dedicados voluntarios del Ministerio "Share-A-Lunch" prepararon almuerzos en sus hogares utilizando los suministros recogidos el sábado. La comida preparada se dejó el domingo para entregarla en Casa María. Cada mes los voluntarios mantuvieron o superaron su productividad respecto al mes anterior. En junio de 2021, los voluntarios prepararon **710** sándwiches, **300** bolsitas de galletas y de totopos, y **23** docenas de huevo cocido. *¡Su generosidad es notable!*



Durante los últimos tres años, la financiación para este ministerio de extensión provinieron de los donativos designados para la opción de "Share-A-Lunch" [Comparte-un-Almuerzo] en los sobres de "Second Sunday Sharing" [Segundo Domingo de Compartir] y de un fondo previamente creado mediante una colecta anual para el ministerio. Debido a una reducción del 30% en los donativos en 2023, la cantidad de almuerzos que se preparan cada mes desde enero de 2024 se redujo de al menos 250 a 200. **El próximo fin de semana, por primera vez desde junio de 2021, efectuaremos una colecta dominical especial anual para este ministerio** para ayudar a mantenerse al día con los costos que conlleva y reponer el fondo del ministerio. En los paquetes enviados por correo hay un sobre para esta colecta. Si desea que su donativo se registre para efectos fiscales, pero no recibe sobres preimpresos, coloque un cheque con "Share-A-Lunch" escrito en la línea de memorando o una donativo en efectivo en un sobre sencillo y con su nombre, dirección y "Share-A-Lunch" impreso claramente en él.

Another way to participate in this ministry is to hard-boil a carton of eggs for the 3rd Sunday of the month, and bring them to the sandwich making in their carton. Casa Maria is trying to provide a hardboiled egg with every sandwich bag.



Una otra forma de participar en este ministerio es hervir un cartón de huevos para el 3er domingo de cada mes, y llevarlos en su caja de cartón, al grupo que hará los sándwiches. Casa María está tratando de proporcionar un huevo duro con cada bolsa de sándwich.

Carmelite Intern Assigned to our Parish!

*Internship in the Carmelite formation process is a period during which a Carmelite student lives in a Carmelite community and participates in the ministry of the community. **Brother Kevin Alexander Flores Landaverde, O.Carm.** will be doing an internship with us. Here is a brief introduction to Brother Kevin:*



Order of Carmelites
Province of the
Most Pure Heart of Mary

My name is Kevin Alexander Flores. I am 25 years old and am originally from San Salvador, El Salvador. My three siblings currently live in Boston. My parents, although separated, also live in the USA. My entire family had to emigrate from my country for various reasons. Because of this, I was raised by my uncles in El Salvador since the age of 5. In fact, I met my biological father for the first time last year when I had the opportunity to connect with my family again.

Prior to becoming a Carmelite, I was an aspirant with the Franciscans for four years. After studying Public Accounting at the University for two years, I found the Carmelites online and joined the Order in 2020. In general, these four years in Carmelite life have been gratifying.

During my initial training I discovered new facets of my personality and developed skills such as: organizing, giving talks or teaching classes, and beginning to play a musical instrument. I have put all these skills into practice in my pastoral care experiences in El Salvador and at the University. As an intern in Peru, I learned the art of sewing or sewing and embroidering on a tablecloth. My other hobbies include listening to music and reading books. I like to focus on learning new activities to discover my talents.

In this new stage of training, I would like to focus on developing my artistic skills (learning to play the piano and guitar), and my personal prayer (which I consider has been very neglected). An additional focus will be working on interpersonal relationships.

In summary, I hope to grow as a person and in my vocation. I hope to improve my English because learning it has been one of my goals. But, above all, I hope to discover new things, to learn new skills, and to enjoy this internship.

¡Pasante Carmelita Asignado a nuestra Parroquia!

*La pasantía en el proceso de formación carmelita es un período durante el cual un estudiante carmelita vive en una comunidad carmelita y participa en el ministerio de la comunidad. **Hermano Kevin Alexander Flores Landaverde, O.Carm.** hará unas prácticas con nosotros. Aquí hay una breve introducción al hermano Kevin:*

Mi nombre es Kevin Alejandro Flores. Tengo 25 años y soy originaria de San Salvador, El Salvador. Mis tres hermanos viven actualmente en Boston. Mis padres, aunque separados, también viven en Estados Unidos. Toda mi familia tuvo que emigrar de mi país por diversos motivos. Debido a esto, fui criado por mis tíos en El Salvador desde los 5 años. De hecho, conocí a mi padre biológico por primera vez el año pasado cuando tuve la oportunidad de conectarme con mi familia nuevamente.

Antes de convertirme en carmelita, fui aspirante de los franciscanos durante cuatro años. Después de estudiar Contaduría Pública en la Universidad durante dos años, encontré a los Carmelitas en línea y me uní a la Orden en 2020. En general, estos cuatro años de vida Carmelita han sido gratificantes.

Durante mi formación inicial descubrí nuevas facetas de mi personalidad y desarrollé habilidades como: organizarme, dar charlas o impartir clases y comenzar a tocar un instrumento musical. Todas estas habilidades las he puesto en práctica en mis experiencias de atención pastoral en El Salvador y en la Universidad. Como pasante en Perú aprendí el arte de coser o coser y bordar sobre mantel. Mis otros pasatiempos incluyen escuchar música y leer libros. Me gusta centrarme en aprender nuevas actividades para descubrir mis talentos.

En esta nueva etapa de formación me gustaría centrarme en desarrollar mis habilidades artísticas (aprender a tocar piano y guitarra), y mi oración personal (que considero que ha estado muy descuidada). Un enfoque adicional será trabajar en las relaciones interpersonales.

En resumen espero crecer como persona y en mi vocación. Espero mejorar mi inglés porque aprenderlo ha sido uno de mis objetivos. Pero, sobre todo, espero descubrir cosas nuevas, aprender nuevas habilidades y disfrutar de esta práctica.

Summertime Support of Your Parish

Hopefully, you will be able to take a break and get away from your regular routine this summer. But we also hope that you will remember that our parish's expenses do not take a break. So, we pray that you won't take a break from supporting your parish.

You may donate by credit card or Electronic Funds Transfer (EFT) on a temporary basis—just contact Sally Guerrero (520-795-1633 x 118 or squerrero@stcyril.com) to arrange your contribution through one of these methods.

You can also contribute online – just look for the DONATE button at the top of our parish web page (www.stcyrilchurch-tucson.org).



Apoyo del Verano para tu Parroquia

Esperamos que puedan tomar un descanso y separarse de su rutina diaria este verano. Pero también esperamos que se acuerden que los gastos de la parroquia no descansan. Así que, oramos para que no se tomen un descanso en el apoyo a su parroquia.

Puede donar con tarjeta de crédito o Transferencia Electrónica de Fondos (EFT) de forma temporal – solo comuníquese con Sally Guerrero (520-795-1633 x 118 o squerrero@stcyril.com) para organizar su contribución a través de uno de estos métodos.

También puede contribuir en línea – solo busque el botón DONATE en la parte superior de la página web de nuestra parroquia (www.stcyrilchurch-tucson.org).

Your Company and CTSO

Arizona corporations contribute millions of dollars to Arizona's Catholic Tuition Support Organization (CTSO) and provide low-income tuition scholarships for students in schools throughout the Diocese of Tucson.

Arizona's Corporate Tax Credit will allow a business (C-Corp, S-Corp, Insurance Carriers, or an LLC that files taxes as an S-Corp), to redirect the entire amount of its Arizona tax liability and receive a dollar-for-dollar tax credit. Visit www.ctso-tucson.org or call 520-838-2571 for information on the Arizona Corporate Tax Credit.



Su Empresa y CTSO

Las corporaciones de Arizona contribuyeron con millones de dólares a la Organización Católica de Apoyo a la Matrícula (CTSO) de Arizona y brindan becas de matrícula para estudiantes de bajos ingresos en escuelas de toda la Diócesis de Tucson.

El Crédito Tributario Corporativo de Arizona le permitirá a una empresa (C-Corp, S-Corp, Compañías de Seguros o una LLC que declara impuestos como una S-Corp), redirigir el monto total de su obligación tributaria de Arizona y recibir un dólar por crédito fiscal en dólares. Visite www.ctso-tucson.org o llame al 520-838-2571 para obtener información sobre el Crédito fiscal corporativo de Arizona.

2024 Annual Catholic Appeal (ACA)

Goal \$83,340
(Donations as of 15 July)

To date 107 parish families are participating in the Annual Catholic Appeal. We have a participation goal of 180 families and need everyone to help us achieve this goal by making a monthly pledge or a one-time gift. Make your gift today at www.cathfnd.org/donate.

Thank you to all who have made a gift this year. **Your gift does make a difference!**



Campana Católica Anual 2024

Meta \$83,340
(Donaciones a partir del 15 de julio)

A la fecha, 107 familias de la parroquia están participando en la Campaña. Tenemos un objetivo de participación de 180 familias, y necesitamos que todos nos ayuden a lograrlo haciendo una promesa mensual o una donación única. Haga su donación hoy en www.cathfnd.org/donate.

Agradecemos a todos que han hecho una donación este año. **¡Su regalo hace la diferencia!**



25%

50%

75%

100%

69% (\$57,239)

Faith Formation

Religious Education

Registration for the 2024–25 catechetical year will be in the month of August. Ongoing classes are offered on a weekly basis from September 2024 through April 2025. Classes are held from 11:15 AM to 12:45 PM. Our Church recognizes the role of the family as primary educators of their children in the faith. The parish's role is to support the family as it passes on the faith to its children. To assist you, our Religious Education Program is on Sundays because celebrating the Sunday Eucharist is a fundamental practice for Catholics. Our expectation is that your family will participate in Sunday Mass, either the 10:00 AM in English before the class or at 1:00 PM in Spanish after the class.

For information about the Religious Education Program, contact Becki (520-795-1633 x 104 or bjenkins@stcyril.com).



Formación en la Fe

Catecismo

Inscripción para el año catequético 2024–25 será en el mes de agosto. Las clases continuas se ofrecen semanalmente desde septiembre de 2024 hasta abril de 2025. Las clases se imparten de 11:15 am a 12:45 pm. Nuestra Iglesia reconoce el papel de la familia como educadora primaria de sus hijos en la fe. El papel de la parroquia es apoyar a la familia mientras transmite la fe a sus hijos. Para ayudarte, nuestro Programa de Educación Religiosa es los domingos porque celebrar la Eucaristía dominical es una práctica fundamental para los católicos. Nuestra expectativa es que su familia participe en la Misa dominical, ya sea a las 10:00 am en inglés antes de la clase o a la 1:00 pm en español después de la clase.

Para información sobre el Programa de Educación Religiosa, contacte a Becki (bjenkins@stcyril.com o 520-795-1633 x 104).

NO Children's Liturgy of the Word during the months of June and July to observe summer break. Sessions will resume in August.



NO habrá Liturgia de la Palabra para Niños durante los meses de junio y julio para observar las vacaciones de verano. Las sesiones se reanudarán en agosto.

"The most deadly poison of our times is indifference. And this happens, although the praise of God should know no limits. Let us strive, therefore, to praise him to the greatest extent of powers."

- Maximilian Kolbe

"El veneno más mortífero de nuestros tiempos es la indiferencia. Y esto sucede, aunque la alabanza a Dios no debe conocer límites. Esforcémonos, por tanto, en alabarle con la mayor medida de nuestras fuerzas."

- Maximiliano Kolbe

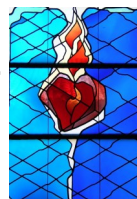
Confirmation for High School Youth

Confirmation I & II

Registration for the 2024–25 catechetical year will be in the month of August. Parents may register their child/ren for sacrament preparation at that time. Catechesis for Confirmation is offered to high school youth. Preparation is a two consecutive year process. Candidate(s) must have been baptized in the Roman Catholic Church, must attend 10 AM Sunday Mass and weekly classes, and participate in service projects (see the JuCar announcements).

Questions about registration or the Confirmation I program? Please contact Becki (bjenkins@stcyril.com or 520-795-1633 x 104).

Questions about the Confirmation II program or JuCar? Please contact Fr. Manu (mfranco@stcyril.com).



Confirmación para Jóvenes de Preparatoria

Confirmación I y II

Inscripción para el año catequético 2024–25 será en el mes de agosto. Padres pueden inscribir a su(s) hijo@(s) para la preparación sacramental en ese momento. Se ofrece catequesis para la Confirmación a jóvenes de secundaria. La preparación es un proceso de dos años consecutivos. Los candidatos deben haber sido bautizados en la Iglesia Católica Romana, deben asistir a la misa dominical de las 10 am y a clases semanales, y participar en proyectos de servicio (consulte los anuncios de JuCar).

¿Preguntas sobre la inscripción o el programa de Confirmación I? Por favor contacte a Becki (bjenkins@stcyril.com o 520-795-1633 x 104).

¿Preguntas sobre el programa de Confirmación II o JuCar? Por favor contacte al P. Manu (mfranco@stcyril.com).

Support our Youth: Donate snacks to our Youth and Confirmation programs! Scan this code with your phone's camera and order from our Amazon Wish List.



Apoya a nuestra Juventud: ¡Dona refrigerios a nuestros programas de Jóvenes y Confirmación! Escanee este código con la cámara de su teléfono y ordene de nuestra Lista de Deseos de Amazon.

JuCar: Young Carmel!

NO MEETINGS UNTIL AUGUST

Leaders & young adults meet on the first Sunday of the month; everyone meets on the other Sundays.

All gatherings begin with the 10:00 AM Mass.

See the calendar on Instagram for details.

Follow us on Instagram @Jucar Tucson (https://www.instagram.com/jucar_tucson/)

Questions? Contact Fr. Manu: mfranco@stcyril.com.



¡JuCar: Juventud Carmelita!

NO HAY REUNIONES HASTA AGOSTO

Líderes y jóvenes se reúnen el primer domingo del mes; todos se reúnen los otros domingos.

Todas las reuniones comienzan con la Misa de las 10:00 am.

Consulte el calendario en Instagram para obtener más detalles.

Síguenos en Instagram @Jucar Tucson (https://www.instagram.com/jucar_tucson/)

¿Preguntas? Contacte al P. Manu: mfranco@stcyril.com.



Diocese of Tucson Vocation Information:

Información Vocacional de la Diócesis de Tucson:

<https://diocesetucson.org/vocations>

Carmelite Vocation Information: Información Vocacional Carmelita: <https://carmelites.net/vocations/>



National Catholic Youth Conference (NCYC)

El Camino | The Way

The Diocesan Office of Youth is taking a group to NCYC, a national congress for teens and youth ministers.

When? November 14–16, 2024 (We will gather the night before, November 13)

Where? From the Cathedral to Long Beach, CA

Who? Youth (High School age), Youth Ministers and Catechists

Cost? \$745.00 per teen (Room of 4) and \$945.00 for adults (Room of 2). Includes hotel, registration, transportation and group meals... and a shirt. Everything!

Deadline: September 1, 2024. Limited to one bus, 55 people. First come first.

JuCar is working on an art project to raise funds for this trip.

For more information, contact Fr. Manu: mfranco@stcyril.com.

For information about NCYC visit <https://ncyc.us/about/>



Conferencia Nacional de Jóvenes Católicos

El Camino | The Way

La Oficina Diocesana de la Juventud llevará un grupo a NCYC, un congreso nacional para adolescentes y ministros juveniles.

¿Cuándo? 14 al 16 de noviembre de 2024 (nos reuniremos la noche anterior, 13 de noviembre)

¿Dónde? De la Catedral a Long Beach, CA

¿Quien? Jóvenes (edad de escuela secundaria), Ministros de la Juventud y Catequistas

¿Costo? \$745.00 por adolescente (Habitación de 4) y \$945.00 por adulto (Habitación de 2). Incluye hotel, inscripción, transporte y comidas del grupo... y camiseta. ¡Todo!

Fecha límite: 1 de septiembre de 2024. Limitado a un autobús, 55 personas. Primero llega primero.

JuCar está trabajando en un proyecto artístico para recaudar fondos para este viaje.

Para más información, contacte al P. Manu: mfranco@stcyril.com.

Para más información sobre NCYC visite <https://ncyc.us/about/>



Baptism Preparation for Parents and Godparents

Parents/Guardians and Godparents MUST register in advance and attend a preparation class prior to the celebration of Baptism for their children. We will have only two classes and four celebrations of the sacrament in 2024. Please plan ahead.

The next dates for celebration of Baptism in English for families who have completed the preparatory class are **Sundays, 13 October and 17 November 2024.**

The remaining 2024 dates for class and celebrations of the Sacrament of Baptism in English are as follows:

Class: 6:30 PM – 8:00 PM Celebrations at 11:30 AM

Tuesday, 24 September Sunday, 13 October
Sunday, 17 November

Please contact Becki Jenkins (bjenkins@stcyril.com) or 520-795-1633 x 104) for more information and to register.



Preparación Bautismal para los Padres y los Padrinos

Los padres/tutores y padrinos DEBEN inscribirse con anticipación y asistir a una clase de preparación antes de la celebración del Bautismo de sus hijos. Tendremos solo dos clases y cuatro celebraciones del sacramento en 2024. Por favor planifique con anticipación.

Las próximas fechas de celebración del Bautismo en español para las familias que hayan completado la clase preparatoria son los **sábados, 19 de octubre y 16 de noviembre de 2024.**

Las fechas restantes de 2024 para la clase y las celebraciones del Sacramento del Bautismo en español son las siguientes:

Clase: 6:30 pm – 8:00 pm Celebraciones at 12:00 pm

Martes, 17 de septiembre Sábado, 19 de octubre
Sábado, 16 de noviembre

Favor de contactar a Becki Jenkins (bjenkins@stcyril.com) o 520-795-1633 x 104) para más información y para inscribirse.

"They are rich enough who are poor in Christ."

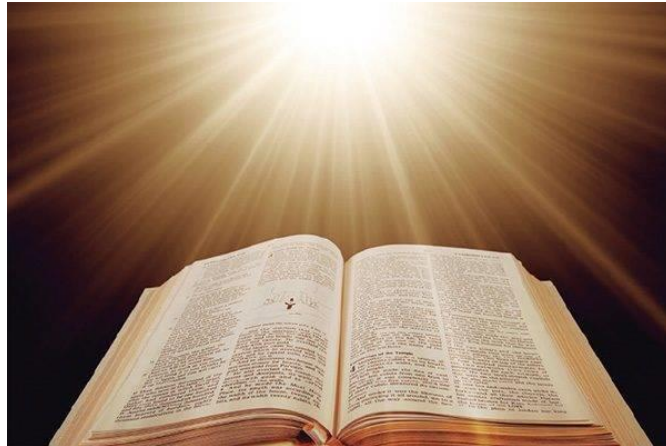
– St. Jerome

"Muy rico es el que es pobre en compañía de Cristo."

– San Jerónimo

Parroquia San Cirilo de Alejandría

Dirección Espiritual en Español



¿Estás buscando acercarte más a Dios?

¿Quieres profundizar tu relación con Dios?

¿Te gustaría empezar este acercamiento a través de Dirección Espiritual?

Lugar: Iglesia San Cirilo de Alejandría

Comunícate con: Azucena Enríquez Walton

Teléfono: 520-665-1186

Correo electrónico: aewalton@hotmail.com



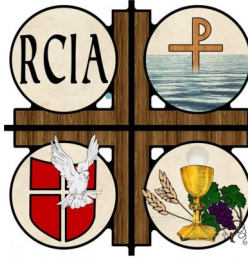
Rite of Christian Initiation for Adults St. Cyril of Alexandria

Are you or someone you know curious about the Catholic faith and...

- has expressed an interest in becoming a Catholic?
- was baptized Catholic, but never received the Sacraments of Confirmation and Eucharist?

St. Cyril of Alexandria Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA) program offers an opportunity for those who want to learn more about the Catholic faith, ask questions and participate in a group discussion.

Beginning in September 2024, through weekly evening meetings, those attending will gain a deeper appreciation and understanding of Catholic beliefs and practices. All are welcome and there is no obligation to make any commitment to become Catholic. For more information, please contact Fr. Paul Henson, O.Carm. or Steve LeGendre through the Parish Office (520-795-1633).



Rito de Iniciación Cristiana para Adultos en San Cirilo de Alejandría

Tiene usted o alguien que conoce curiosidad acerca de la fe católica y...

- ¿ha expresado interés en hacerse católico?
- ¿fue bautizado católico, pero nunca recibió los Sacramentos de la Confirmación y la Eucaristía?

El programa del Rito de Iniciación Cristiana para Adultos (RICA) de San Cirilo de Alejandría ofrece una oportunidad para aquellos que desean aprender más sobre la fe católica, hacer preguntas y participar en una discusión grupal.

A partir de septiembre de 2024, a través de reuniones nocturnas semanales, los asistentes obtendrán una apreciación y comprensión más profundas de las creencias y prácticas católicas. Todos son bienvenidos y no hay obligación de hacer ningún compromiso para hacerse católico. Para obtener más información, comuníquese con el P. Paul Henson, O.Carm. o Steve LeGendre a través de la Oficina Parroquial (520-795-1633).

Box Tops for Education

Our school is participating in Box Tops for Education, which means that you can earn cash with the products you already buy to help our school get the supplies it needs. Our goal is to earn \$1,000 through Box Tops this year to help purchase classroom supplies. If you haven't done so already, download the Box Tops app on your smartphone. Make sure to select: **ST CYRILS SCHOOL**. Take a picture of your receipt within the Box Tops app or directly from your digital purchases.

Refer your friends and family to sign up for Box Tops. You'll earn Bonus Box Tops for our school when your referral scans their first receipt!

Turn on notifications in your Box Tops app to get scan reminders and stay updated on special offers, new products and opportunities to earn for our school. Go to your communications settings by tapping on the person icon in the upper-right corner of the app. Let's work together to give our students what they need to succeed and see how much we can earn throughout the summer!



Box Tops for Education [Tapas de Cajas para la Educación]

Nuestra escuela participa en Box Tops for Education, lo que significa que puede ganar dinero en efectivo con los productos que ya compra para ayudar a nuestra escuela a obtener los útiles que necesita. Nuestra meta es ganar \$1,000 a través de Box Tops este año para ayudar a comprar útiles escolares. Si aún no lo ha hecho, descargue la aplicación Box Tops en su teléfono inteligente. Asegúrate de seleccionar: **ST CYRILS SCHOOL**. Tome una fotografía de su recibo dentro de la aplicación Box Tops o directamente desde sus compras digitales.

Recomiende a sus amigos y familiares que se registren en Box Tops. ¡Obtendrá Box Tops de bonificación para nuestra escuela cuando su referencia escanee su primer recibo!

Active las notificaciones en su aplicación Box Tops para recibir recordatorios de escaneo y mantenerse actualizado sobre ofertas especiales, nuevos productos y oportunidades de ganar dinero para nuestra escuela. Vaya a su configuración de comunicaciones tocando el ícono de persona en la esquina superior derecha de la aplicación. ¡Trabajemos juntos para darles a nuestros estudiantes lo que necesitan para tener éxito y ver cuánto podemos ganar durante el verano!

The summer heat here in Arizona has begun and will be with us for a few months. The elderly are very sensitive to heat due to age, medicine, and illness. The elderly are also faced with economic difficulties and will chose to not turn on the air conditioners in order to save on electric bills. Please check on the seniors in your family. Help them find a thermostat setting that keeps them cool and doesn't break the budget. Read more recommendations provided by CDC on Aging here: <https://www.cdc.gov/aging/emergency-preparedness/older-adults-extreme-heat/index.html>.

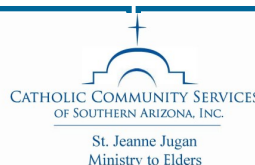
Remember to pray for the elderly!



El calor del verano aquí en Arizona ha comenzado y estará con nosotros durante unos meses. Los ancianos son muy sensibles al calor debido a la edad, los medicamentos y las enfermedades. Las personas mayores también se enfrentan a dificultades económicas y optarán por no encender el aire acondicionado para ahorrar en las facturas de electricidad. Por favor, controle a las personas mayores de su familia. Ayúdelos a encontrar una configuración de termostato que los mantenga frescos y no supere el presupuesto. Lea más recomendaciones proporcionadas por los CDC sobre el envejecimiento aquí: <https://www.cdc.gov/aging/emergency-preparedness/older-adults-extreme-heat/index.html>.

¡Recuerda orar por los ancianos!

The St. Jeanne Jugan Ministry is in need of donated rosaries. We provide rosaries to the many residents at assisted living facilities, nursing homes and a few homebound. The rosaries can be dropped off for Patsy Klein at the Cathedral Offices, (192 S. Stone Avenue). If you have questions please call Patsy Klein (520-392-4999).



El Ministerio St. Jeanne Jugan necesita rosarios donados. Proporcionamos rosarios a los numerosos residentes de centros de vida asistida, hogares de ancianos y a algunos confinados en sus hogares. Los rosarios se pueden dejar para Patsy Klein en las oficinas de la Catedral (192 S. Stone Avenue). Si tiene preguntas, llame a Patsy Klein (520-392-4999).

**Saints Joachim and Anne
Parents of the Blessed Virgin Mary
Grandparents of Jesus
Protectors of the Carmelite Order
(1st Century) Feast Day: 26 July**



**Los Santos Joaquín y Ana
Padres de la Santísima Virgen María
Abuelos de Jesús
Protectores de la Orden Carmelita
(Siglo I) Día de Fiesta: 26 de julio**

Each year the Church venerates the memory of Saints Anne and Joachim on 26 July. An ancient story dating to the first centuries of the Church's life recalls how Saints Anne and Joachim, like Abraham and Sarah, were scorned by their neighbors because they had no children. Years of longing did not weaken their trust in God, but grief eventually drove Saint Joachim into the wilderness to fast and pray. Saint Anne, remaining at home, dressed in mourning clothes and wept because she had no child of her own. Seeing her mistress distressed, a servant girl reminded Anne to put her trust in God. Saint Anne washed her face, put on her bridal clothes and went to a garden to plead with God for a child. Angels appeared to Saint Anne in her garden and Saint Joachim in the desert, promising that, despite their old age, they would give birth to a child who would be known throughout the world. The new parents ran to meet one another at Jerusalem's Golden Gate, and with a kiss rejoiced in the new life which God had promised would be theirs. Saints Anne and Joachim are powerful intercessors for all married couples, expectant mothers and married couples who are having difficulty conceiving, as well as all who have grown old. (<https://www.usccb.org/issues-and-action/marriage-and-family/natural-family-planning/upload/nfp-sts-anne-joachim-novena.pdf>)

Not mentioned in the Bible, Joachim and Anne are first named as the parents of Mary in the apocryphal Protoevangelium of James, which may date from the second century. In this story, they are old and childless, like the Old Testament Hannah, mother of Samuel, when angels deliver the news that Anne will conceive a child. Anne was an especially popular saint in medieval England, and her feast was celebrated in the West by 1350; Joachim's feast was authorized or suppressed by various popes, but was joined with Anne's in 1969. They are the patrons of married couples; Anne is also the patron of childless women, expectant mothers, and miners.

"Mary grew up in the home of Joachim and Anne; she was surrounded by their love and faith: in their home she learned to listen to the Lord and to follow his will. Saints Joachim and Anne were part of a long chain of people who had transmitted their faith and love for God, expressed in the warmth and love of family life, down to Mary, who received the Son of God in her womb and who gave him to the world, to us. How precious is the family as the privileged place for transmitting the faith!"

– Pope Francis, *Angelus*, July 26, 2013

Copyright © 2017, Catholic News Service–United States Conference of Catholic Bishops, Washington, DC. All rights reserved.

Cada año la Iglesia venera la memoria de los santos Ana y Joaquín el 26 de julio. Una historia antigua que data de los primeros siglos de la vida de la Iglesia recuerda cómo los santos Ana y Joaquín, como Abraham y Sara, fueron despreciados por sus vecinos porque no tenían hijos. Años de anhelo no debilitaron su confianza en Dios, pero el dolor eventualmente llevó a San Joaquín al desierto a ayunar y orar. Santa Ana, quedándose en casa, se vistió de luto y lloró porque no tenía hijo propio. Al ver a su ama angustiada, una sirvienta le recordó a Ana que confiara en Dios. Santa Ana se lavó la cara, se puso su traje de novia y fue a un jardín a suplicar a Dios por un hijo. Los ángeles se aparecieron a Santa Ana en su jardín ya San Joaquín en el desierto, prometiéndoles que, a pesar de su vejez, darían a luz un niño que sería conocido en todo el mundo. Los nuevos padres corrieron a encontrarse en la Puerta Dorada de Jerusalén, y con un beso se regocijaron en la nueva vida que Dios les había prometido. Los santos Ana y Joaquín son poderosos intercesores de todos los matrimonios, mujeres embarazadas y matrimonios que tienen dificultades para concebir, así como de todos los que han envejecido. (<https://www.usccb.org/issues-and-action/marriage-and-family/natural-family-planning/upload/nfp-sts-anne-joachim-novena.pdf>)

Aunque la Biblia no los menciona, Joaquín y Ana fueron nombrados como los padres de María en el Protoevangelio apócrifo de Santiago, el cual puede haberse originado en el siglo II. En esta historia, ellos están ancianos y no tienen hijos —así como Ana del Antiguo Testamento, madre de Samuel— cuando los ángeles les dieron la noticia que Ana iba a concebir un hijo. Ana fue una santa muy popular en la Inglaterra medieval y, para el año 1350, su fiesta ya se celebraba en el occidente y aunque varios papas autorizaron o suprimieron la fiesta de Joaquín ésta fue unida a la de Ana en 1969. Ellos son patronos de las parejas casadas; Ana es también patrona de las mujeres sin hijos, de las embarazadas y de los mineros.

"En su casa vino al mundo María, trayendo consigo el extraordinario misterio de la Inmaculada Concepción; en su casa creció acompañada por su amor y su fe; en su casa aprendió a escuchar al Señor y a seguir su voluntad. Los santos Joaquín y Ana forman parte de esa larga cadena que ha transmitido la fe y el amor de Dios, en el calor de la familia, hasta María que acogió en su seno al Hijo de Dios y lo dio al mundo, nos los ha dado a nosotros. ¡Qué precioso es el valor de la familia, como lugar privilegiado para transmitir la fe!"

– Papa Francisco, *Angelus*, 26 de julio de 2013

Copyright © 2017, Catholic News Service–United States Conference of Catholic Bishops, Washington, DC. Todos los derechos reservados.

**World Day for Grandparents
and the Elderly – Sunday, 28 July**

2024 Theme Chosen by Pope Francis:
Do Not Cast Me Off in my Old Age. – *Psalm 71:9*

In 2021 Pope Francis declared the Sunday closest to the Feast of Sts. Joachim and Anne, the parents of Our Mother Mary and the grandparents of Jesus, as World Day for Grandparents and the Elderly (<https://www.usccb.org/news/2024/vatican-announces-theme-world-day-grandparents-and-elderly>).

We invite you to plan something special to recognize these wonderful elderly people. Some ideas are a donation to an organization that assists the elderly, a magazine subscription and sent to a nursing home, or craft materials are just a few. Senior Nutrition Services Tucson (<https://www.ccs-soaz.org/services/detail/senior-nutrition-congregate-meals>) and Senior Housing for Low Income Elders (<https://www.ccs-soaz.org/services/detail/senior-housing-for-low-income-elders>) are two agencies in Catholic Community Services of Southern Arizona who focus on assisting the elderly.

**Día Mundial de los Abuelos
y las Personas Mayores – Domingo, 28 de julio**

Tema 2024 Elegido por el Papa Francisco:
No me desechéis en mi vejez. – *Salmo 71:9*

En 2021, el Papa Francisco declaró el domingo más cercano a la Fiesta de los Santos. Joaquín y Ana, los padres de Nuestra Madre María y los abuelos de Jesús, como Jornada Mundial de los Abuelos y las Personas Mayores (<https://www.usccb.org/news/2024/vatican-announces-theme-world-day-grandparents-and-elderly>).

Te invitamos a planear algo especial para reconocer a estos maravillosos adultos mayores. Algunas ideas son una donación a una organización que ayuda a las personas mayores, una suscripción a una revista pagada y enviada a un asilo de ancianos o materiales para manualidades, son solo algunas. Servicios de nutrición para personas mayores de Tucson (<https://www.ccs-soaz.org/services/detail/senior-nutrition-congregate-meals>) y Vivienda para personas mayores de bajos ingresos (<https://www.ccs-soaz.org/services/detail/senior-housing-for-low-income-elders>) son dos agencias de Servicios Comunitarios Católicos del sur de Arizona que se enfocan en ayudar a las personas mayores.

Stretch your grocery budget this summer

Sign up for Summer EBT



What is Summer EBT?

Summer EBT is a new government-funded program that provides grocery benefits to families with school-aged children during the summer. Eligible families can receive \$120 per child.



Am I eligible?

Your child is eligible if your household participates in benefits like SNAP or TANF **OR** if your child attends a school that offers the National School Lunch or School Breakfast Program and your household income meets the guidelines.

You do not need to be a U.S. citizen and participation will not affect you or your family's immigration status. Go to **SummerEBT.org** to check if you're eligible.



How do I sign up?

Go to **SummerEBT.org** to check if you're eligible and connect to your state site to sign up. If you have received SNAP or TANF since July 2023, benefits will be automatically added to your EBT card.

You do not need to provide a Social Security Number (SSN) or proof of citizenship. Your Summer EBT application is private and protected.



How and when do I get my card?

You will either receive a new card in the mail or money will be loaded onto your existing card. Visit your state's site through **SummerEBT.org** to learn more.



What can I buy?

Once you receive your EBT card you can buy fruits, vegetables, meat, poultry, fish, breads, cereals, snack foods, and non-alcoholic beverages at grocery stores, farmers' markets, convenience stores, and online retailers.



visit **SummerEBT.org** to check if you are eligible today!



Haga rendir su presupuesto este verano Inscribiéndose en el programa Summer EBT



¿Qué es el programa Summer EBT?

Summer EBT es un nuevo programa financiado por el gobierno que proporciona beneficios de alimentación a familias con niños en edad escolar durante el verano. Las familias que cumplan los requisitos pueden recibir \$120 por niño.



¿Soy elegible?

Su hijo es elegible si su hogar participa en beneficios como SNAP o TANF **O** si su hijo asiste a una escuela que ofrece Programa Nacional de Almuerzo Escolar (NSLP, por sus siglas en inglés) o el Programa de Desayuno Escolar (SBP, por sus siglas en inglés) y sus ingresos familiares cumplen ciertas condiciones.

No es necesario ser ciudadano estadounidense y su participación en el programa no afectará sus procesos migratorios ni los de su familia.

Visite SummerEBT.org para comprobar si cumple los requisitos.



¿Cómo puedo inscribirme?

Visite SummerEBT.org para comprobar si cumple los requisitos y haga click en el sitio de su estado para inscribirse. Si ha recibido SNAP o TANF desde julio de 2023, los beneficios se añadirán automáticamente a su tarjeta EBT.

No necesita proporcionar un número de Seguro Social (SSN) o prueba de ciudadanía. La información proporcionada en las solicitudes para Summer EBT es privada y está protegida.



¿Cómo y cuándo recibiré mi tarjeta?

Si aún no tiene una tarjeta, recibirá una por correo. Si ya tiene una, el dinero será depositado directamente en ella. Puede consultar las fechas de su estado en SummerEBT.org.



¿Qué puedo comprar?

Una vez que reciba su tarjeta EBT, podrá comprar frutas, verduras, carne, aves, pescado, pan, cereales, bocadillos, y bebidas no alcohólicas en tiendas de autoservicio, mercados agrícolas, tiendas de conveniencia y tiendas en línea.



¡Visite SummerEBT.org para confirmar si es elegible!



Jesus and the Eucharist

Sundays, 14 July – 25 August, 1 – 3 PM
OR Wednesdays, 17 July – 28 August, 6 – 8 PM
St. Thomas the Apostle Parish, O’Leary Hall
 (5150 N. Valley View Road)

This dynamic, seven-session study is designed to help participants connect with fellow Catholics as they fall deeper in love with our Eucharistic Lord by Immersing themselves in the beauty of our faith in an intimate small group setting, hearing from some of the most brilliant voices in Catholicism, and exploring the mystery of the Eucharist anew as a part of the National Eucharistic Revival. Register here: <https://statucson.org/jesus-and-the-eucharist-study>.



Este estudio dinámico de siete sesiones está diseñado para ayudar a los participantes a conectarse con otros católicos a medida que se enamoran más profundamente de nuestro Señor Eucarístico al sumergirse en la belleza de nuestra fe en un ambiente íntimo de grupos pequeños, escuchando a algunas de las voces más brillantes. en el catolicismo y explorar nuevamente el misterio de la Eucaristía como parte del Renacimiento Eucarístico Nacional. Inscribese aquí: <https://statucson.org/jesus-and-the-eucharist-study>.

Alive in Christ Family Meeting:
The Ten Commandments
9. You Shall Not Covet your Neighbor’s Wife

Thursday, 25 July, 6:30 – 7:30 PM on Zoom
 Meeting ID **850 3759 3111** (pass code **671585**)

This live, Zoom-only presentation begins with a 5-minute children’s session, followed by a 40-minute teaching by Fr. Bala, ends with a 20-minute discussion among adult participants. **Note change of date.**



Vivo en Cristo: Reunión Familiar
Los Diez Mandamientos
9. No Codiciarás la Esposa de tu Próximo

Jueves, 25 de julio, 6:30 – 7:30 pm en Zoom
 ID de Reunión **850 3759 3111** (clave **671585**)

Esta presentación en vivo, solo por Zoom, comienza con una sesión para niños de 5 minutos, seguida de una enseñanza de 40 minutos a cargo del P. Bala, finaliza con una discusión de 20 minutos entre los participantes adultos. **Nota cambio de fecha.**

Alive in Christ: Eucharistic Adoration
Thursday, 8 August, at 6:45 PM

Our Lady of La Vang / St. Frances Cabrini Church
 (3201 E. Presidio Road)
or on Zoom
 Meeting ID **814 4930 0841** (pass code **352734**)

"Every Holy Hour we make so pleases the Heart of Jesus that it will be recorded in Heaven and retold for eternity." – St. Mother Teresa

Fr. Bala will briefly teach on the Assumption, lead us in the litany of Mary, and offer a long period of silent Eucharistic Adoration and Benediction. Joyfully praise the Lord, pray for all your intentions, and thank God for all answered prayers. Come at 6:45 PM or come before 6 PM to receive Holy Communion during the parish’s Vietnamese Mass. Consult the Zoom instructions at www.tucsonccr.org. For help joining the Zoom meeting, send a text to 520-981-8800. Hosted by Diocese of Tucson Renewal Ministry.

Vivo en Cristo: Adoración Eucarística
Jueves 8 de agosto a las 6:45 pm

Iglesia de Nuestra Señora de La Vang/Sta. Francis Cabrini
 (3201 E. Presidio Road)
o en Zoom
 ID de Reunión **814 4930 0841** (clave **352734**)

"Cada Hora Santa que hacemos agrada tanto al Corazón de Jesús que quedará registrada en el Cielo y recitada por la eternidad." – Sta. Madre Teresa

P. Bala enseñará brevemente sobre la Asunción, nos guiará en la letanía de María y ofrecerá un largo período de silenciosa Adoración y Bendición Eucarística. Alabe con alegría al Señor, ore por todas sus intenciones y agradezca a Dios por todas las oraciones contestadas. Venga a las 6:45 pm o antes de las 6:00 pm para recibir la Sagrada Comunión durante la misa vietnamita de la parroquia. Consulte las instrucciones de Zoom en www.tucsonccr.org. Para obtener ayuda para unirse a la reunión de Zoom, envíe un mensaje de texto al 520-981-8800. Organizado por el Ministerio de Renovación de la Diócesis de Tucson.

Monthly Masses at Catholic Cemeteries

The Diocese of Tucson Catholic Cemeteries hold monthly memorial Masses at Our Lady of the Desert Cemetery (2151 S. Avenida Los Reyes) every first Saturday and at Holy Hope Cemetery (3555 N. Oracle Road) every third Saturday. The Masses are at 8:30 AM. All are welcome.



Misas Mensuales en Cementerios Católicos

Los Cementerios Católicos de la Diócesis de Tucson celebran misas conmemorativas mensuales en el Cementerio Nuestra Señora del Desierto (2151 S. Avenida Los Reyes) cada primer sábado y en el Cementerio Holy Hope (3555 N. Oracle Road) cada tercer sábado. Las misas son a las 8:30 am. Todos son bienvenidos.



Rachel’s Vineyard (Tucson)

Do you know someone who regrettably had an abortion? Invite him or her to a Rachel’s Vineyard healing Retreat in Tucson, Friday to Sunday, 13 – 15 September. Visit: www.rachelsvineyardtucson.org or call/text 520-743-6777 for information and registration.



Viñedo de Raquel (Tucson)

¿Conoces a alguien que lamentablemente tuvo un aborto? Invítelo a un retiro de curación de Viñedo de Raquel en Tucson, del viernes al domingo 13 al 15 de septiembre. Visite: www.rachelsvineyardtucson.org o llame/envíe un mensaje de texto al 520-743-6777 para obtener información e inscribirse.



Men's ACTS Retreat
Thursday, 29 August – Sunday, 1 September
Redemptorist Renewal Center
 (7101 W. Picture Rocks Road)

Be doers of the word, not hearers only.
Otherwise, you are deceiving yourselves.

St. Cyril of Alexandria Catholic Church family and friends, you are invited to the St. Kateri Tekawitha Men's ACTS Retreat from 29 August to 1 September.

ACTS is a four-day, three-night Catholic retreat, led for men or women by parishioners serving to build a stronger Christian community in your parish. ACTS stands for Adoration, Community, Theology, and Service.

ACTS helps reignite our faith by meeting us where we are in our spiritual journey. The retreat provides an opportunity for a personal, as well as communal encounter with God, and promotes Christ centered discipleship.

We can only take a limited number of retreatants. If you are interested in attending this retreat or know someone who is, please contact Michael Steber (520-245-5858), Arturo Carillo (915-309-7260) or Richard Neubauer (906-250-3705) to register for this retreat.

God Bless you all and your families!

Retiro ACTS para hombres
Jueves 29 de agosto – Domingo 1 de septiembre
Centro de Renovación Redentorista
 (7101 W. Picture Rocks Road)

Sed hacedores de la palabra, no sólo oyentes.
De lo contrario, os estáis engañando a vosotros mismos.

Familiares y amigos de la Iglesia Católica de San Cirilo de Alejandría, están invitados al Retiro ACTS de St. Kateri Tekawitha para hombres del 29 de agosto al 1 de septiembre.

ACTS es un retiro católico de cuatro días y tres noches, dirigido para hombres o mujeres por feligreses que sirven para construir una comunidad cristiana más fuerte en su parroquia. ACTS significa Adoración, Comunidad Teológica, y Servicio.

ACTS ayuda a reavivar nuestra fe al encontrarnos en el punto donde nos encontramos en nuestro viaje espiritual. El retiro brinda una oportunidad para un encuentro personal y comunitario con Dios y promueve el discipulado centrado en Cristo.

Sólo podemos aceptar un número limitado de participantes en el retiro. Si está interesado en asistir a este retiro o conoce a alguien que lo esté, comuníquese con Michael Steber (520-245-5858), Arturo Carillo (915-309-7260) o Richard Neubauer (906-250-3705) para inscribirse en este retiro.

¡Dios los bendiga a todos y a sus familias!



FAITH

Because No Marriage is Beyond HOPE
Hope for a Better Marriage?
Try a Retrouvaille Weekend!

Retrouvaille (*retro-vi*) simply means rediscovery. This program presents the opportunity to rediscover yourself, your spouse, and a loving relationship in your marriage. Retrouvaille is for struggling couples. Every marriage deserves the opportunity to survive, be healed and thrive as a covenant of life and love. Retrouvaille is a live-in weekend and post-weekend program for married couples, with an emphasis on a technique of communication between husband and wife.

A series of in-depth presentations are given by one of three married couples and a priest, focusing on a specific area of a marriage relationship. You will be encouraged to put the past behind you and begin 'rediscovering' one another again.

Up-coming Weekend 11 – 13 September

For Confidential Inquiries: 520-762-4449

Email: 4003r@helpourmarriage.org

HelpOurMarriage.org



Retrouvaille of Southern Arizona

Porque Ningún Matrimonio
está Más Allá de la ESPERANZA
¿Esperanza de un mejor matrimonio?
¡Pruebe un fin de semana Retrouvaille!

Retrouvaille (*retro-vi*) significa simplemente redescubrimiento. Este programa presenta la oportunidad de redescubrirse a usted mismo, a su cónyuge y a una relación amorosa en su matrimonio. Retrouvaille es para parejas en apuros. Todo matrimonio merece la oportunidad de sobrevivir, sanarse y prosperar como un pacto de vida y amor. Retrouvaille es un programa de fin de semana y post-fin de semana para parejas casadas, con énfasis en una técnica de comunicación entre marido y mujer.

Una de las tres parejas casadas y un sacerdote realizan una serie de presentaciones en profundidad, centrándose en un área específica de la relación matrimonial. Se los alentará a dejar atrás el pasado y comenzar a 'redescubrirse' el uno al otro nuevamente.

Próximo fin de semana del 11 al 13 de septiembre

Para consultas confidenciales: 800-966-7981 (español)

Correo electrónico: 4003r@helpourmarriage.org

HelpOurMarriage.org

St. Cyril's, Tucson, and Beyond – More Information On Our Website

www.stcyrilchurch-tucson.org (New items are underlined)

- **Alive in Christ Family Meeting: The Ninth Commandment** Thu, Jul 25, 6:30–7:30 PM, Zoom Meeting ID: 850 3759 3111, passcode: 671585.
- **Alive in Christ: Eucharistic Adoration** Thu, Aug 8, 6:45 PM, Our Lady of La Vang/St. Frances Cabrini Church (3201 E Presidio Rd) or Zoom Meeting ID: 850 3759 3111, passcode: 671585.
- **St. Kateri Tekawitha Men's ACTS Retreat** Thu–Sun, 29 Aug–1 Sep, Redemptorist Renewal Center (7101 W Picture Rocks Rd), for more information or to register, contact: Michael Steber (520-245-5858), Arturo Carillo (915-309-7260) or Richard Neubauer (906-250-3705).
- **Rachel's Vineyard Retreat** Fri–Sun, Sep 13–15, for information & registration: rachelsvineyardtucson.org or 520-743-6777.
- **Dirección Espiritual en Español:** Iglesia San Cirilo de Alejandría, contacte: Azucena Enríquez Walton (520-665-1186 o awalton@hotmail.com).
- **Sign up for Summer EBT:** Stretch your grocery budget.
- **Inscribiéndose en el programa Summer EBT:** Haga render su presupuesto.
- **Diocese of Tucson Youth Ministry** Save the Date for 2024–25 events.

SAINT CYRIL OF ALEXANDRIA
ROMAN CATHOLIC PARISH–TUCSON
SUNDAY, 21 JULY 2024

VOLUME 77 NUMBER 29 EDITOR: PHYLLIS REID
 OFFICE HOURS:
 MONDAY – FRIDAY, 9:00 AM – 5:00 PM
 BULLETIN SUBMISSION DEADLINE:
 TUESDAY, 5 DAYS AHEAD OF
 SUNDAY PUBLICATION DATE UNLESS PUBLISHED OTHERWISE

